



USB-C Power
Delivery (PD) 3.0



USB-C1
max.65W



USB-C2
max.20W



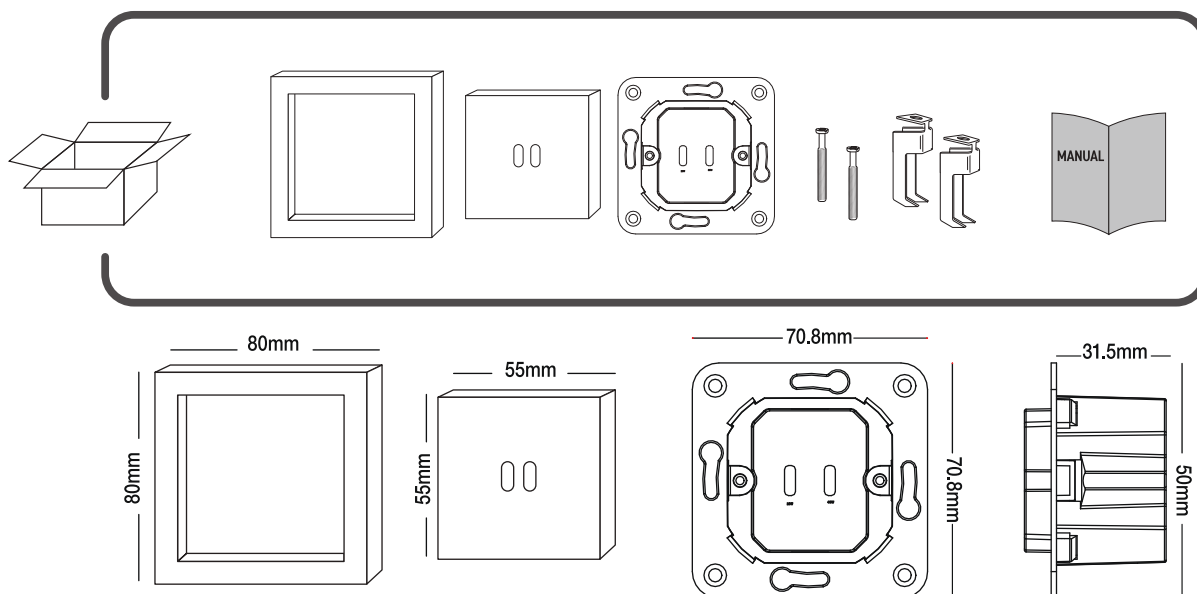
Smart Power
distribution



Fast charge



31,5mm



GB Wall socket / USB port



Warning when handling electrical voltage!

Indirect or direct contact with parts carrying mains voltage results in a dangerous current flowing through the body. This can result in electric shock, burns or, in the worst case, death. There is a risk of fire if work is carried out improperly on live products.



- Always switch off the mains voltage before assembly and/or disassembly!
- Only allow work on the 230 V mains to be carried out by qualified personnel.

- Read the operating instructions carefully and keep them (they are legally part of the product).
- Further user information at www.shada.nl or by scanning the QR code.

Intended Use

This device is designed for fixed installation in standard wall sockets. It is suitable for most common 55 mm frames. It is intended for charging USB-C devices (smartphones, tablets, laptops, accessories) using USB Power Delivery 3.0, up to 65W. It is not intended for outdoor use, wet environments, or industrial equipment. For best charging performance, always use the original cable supplied with your device. If this is not available, ensure you use a certified USB-C cable rated for 100W (20V, 5A) with an E-Marker chip. Using lower-rated cables (e.g., 3A/60W) may limit charging speed and prevent the charger from reaching its maximum 65W output.

DE Kontakt-/USB-Steckdose



Warnung beim Umgang mit elektrischer Spannung!

Bei indirektem oder direktem Kontakt mit netzspannungsführenden Teilen kommt es zu einem gefährlichen den Körper durchfließenden Strom. Elektroschock, Verbrennungen oder im schlimmsten Fall der Tod können die Folge sein. Bei unsachgemäß ausgeführten Arbeiten an Spannungsführenden Produkten besteht Brandgefahr.



- Vor der Montage und/oder Demontage immer die Netzspannung ausschalten!
- Arbeiten am 230 V-Netz nur von Fachpersonal auszuführen lassen.

- Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren (sie ist rechtlich ein Teil des Produktes).
- Weitere Benutzerinformationen unter www.shada.nl oder durch Scannen des QR-Codes.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Gerät ist für die feste Installation in Standard-Unterputzdosens vorgesehen. Es ist kompatibel mit den Rahmen der gängigen 55-mm-Schalterreihen. Es dient zum Laden von USB-C-Geräten (Smartphones, Tablets, Laptops, Zubehör) nach dem Standard USB Power Delivery 3.0 mit einer Leistung von bis zu 65 W. Nicht geeignet für den Einsatz im Außenbereich, in feuchten Umgebungen oder an Industriegeräten. Für eine optimale Ladeleistung verwenden Sie bitte stets das Original-USB-C-Kabel Ihres Geräts. Falls dies nicht verfügbar ist, achten Sie darauf, ein zertifiziertes USB-C-Kabel mit 100 W (20 V, 5 A) und E-Marker-Chip zu nutzen. Die Verwendung von Kabeln mit niedrigerer Spezifikation (z. B. 3 A / 60 W) kann die Ladegeschwindigkeit begrenzen und verhindern, dass das Ladegerät die maximale Ausgangsleistung von 65 W erreicht.

NL Stopcontact / USB-aansluiting



Waarschuwing voor het werken met elektriciteit!

Bij indirect of direct contact met onder spanning staande delen kan er een gevaarlijke stroom door het lichaam lopen. Elektrische schokken, brandwonden of in het ergste geval de dood kunnen het gevolg zijn. Kans op brandgevaar als er wordt gewerkt aan producten onder spanning.



- Schakel voor montage en/of demontage altijd de netspanning uit!
- Alleen gekwalificeerd personeel mag aan het 230 V-net werken.

- Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig en bewaar deze (het is wettelijk onderdeel van het product).
- Meer gebruikersinformatie op www.shada.nl of door de QR-code te scannen.

Beoogd gebruik

Dit apparaat is bedoeld voor vaste installatie in standaard inbouwdozen. Het is compatibel met de afdekramen van de gangbare 55-mm-schakelmateriale series. Het is geschikt voor het opladen van USB-C-apparaten (smartphones, tablets, laptops, accessoires) volgens de standaard USB Power Delivery 3.0, met een vermogen tot 65 W. Niet geschikt voor gebruik buitenshuis, in vochtige omgevingen of voor industriële apparatuur. Voor optimale laadprestaties gebruikt u altijd de originele USB-C-kabel van uw apparaat. Indien deze niet beschikbaar is, zorg dan voor een gecertificeerde USB-C-kabel van 100 W (20 V, 5 A) met E-Marker-chip. Het gebruik van kabels met een lagere specificatie (bijv. 3 A / 60 W) kan de laadsnelheid beperken en voorkomen dat de lader het maximale uitgangsvermogen van 65 W bereikt.

FR Prise électrique / prise USB



Mise en garde en cas de manipulation électrique!

En cas de contact indirect ou direct avec des pièces sous tension, un courant dangereux circule dans le corps. Des chocs électriques, des brûlures ou, dans le pire des cas, la mort peuvent en résulter. Il existe un risque d'incendie si des travaux sont effectués de manière incorrecte sur des produits sous tension.



- 3.5 Toujours couper l'alimentation secteur avant le montage et/ou le démontage !
- 3.5 Seul le personnel qualifié peut intervenir sur le réseau 230 V.

- Lire attentivement la notice avant montage et la conserver (Elle fait légalement partie intégrante du produit).
- Informations supplémentaires : www.shada.nl ou en scannant le code QR.

Utilisation prévue

Cet appareil est conçu pour une installation fixe dans des prises murales standard. Il est compatible avec la plupart des cadres de 55 mm. Il est destiné à la recharge des appareils USB-C (smartphones, tablettes, ordinateurs portables, accessoires) via USB Power Delivery 3.0, jusqu'à 65 W. Il n'est pas destiné à une utilisation en extérieur, dans des environnements humides ou avec des équipements industriels. Pour des performances de charge optimales, utilisez toujours le câble d'origine fourni avec votre appareil. Si celui-ci n'est pas disponible, assurez-vous d'utiliser un câble USB-C certifié, conçu pour 100 W (20 V, 5 A) et équipé d'une puce E-Marker. L'utilisation de câbles de capacité inférieure (par ex. 3 A/60 W) peut limiter la vitesse de charge et empêcher le chargeur d'atteindre sa puissance maximale de 65 W.

ES Enchufe de pared / puerto USB



¡Cuidado al manipular la tensión eléctrica!



El contacto directo o indirecto con partes bajo tensión de la red eléctrica hace que fluya una corriente peligrosa a través del cuerpo. Esto puede provocar una descarga eléctrica, quemaduras o, en el peor de los casos, la muerte. Existe riesgo de incendio si se realizan trabajos inadecuados en productos bajo tensión.



- 3.5 ¡Desconecte siempre la tensión de red antes del montaje y / o desmontaje!
- 3.5 Solo personal cualificado puede trabajar en la red de 230 V.

■ Lea atentamente el manual de instrucciones y consérvelo (forma parte legalmente del producto).

■ Más información para el usuario en www.shada.nl o escaneando el código QR.

Uso previsto

Este dispositivo está diseñado para una instalación fija en tomas de pared estándar.

Es compatible con la mayoría de los marcos de 56 mm.

Está destinado a la carga de dispositivos USB-C (smartphones, tabletas, ordenadores portátiles, accesorios) mediante USB Power Delivery 3.0, hasta 65 W.

No está destinado a un uso en exteriores, en entornos húmedos ni con equipos industriales.

Para un rendimiento de carga óptimo, utilice siempre el cable original suministrado con su dispositivo.

Si este no está disponible, asegúrese de utilizar un cable USB-C certificado, diseñado para 100 W (20 V, 5 A) y equipado con un chip E-Marker.

El uso de cables de menor capacidad (por ejemplo, 3 A/60 W) puede limitar la velocidad de carga e impedir que el cargador alcance su potencia máxima de 65 W.

GB Installation

For the correct installation position, the connection terminals must point downwards and the flush-mounted box should have a minimum depth of 40 mm. This is not only for easier installation, but also for better ventilation of the unit.

DE Montage

Für die korrekte Einbaulage müssen die Anschlussklemmen nach unten zeigen und die Unterputzdose sollte eine Mindestdiefe von 40 mm haben. Dies dient nicht nur der einfacheren Installation, sondern auch der besseren Belüftung des Gerätes.

NL Montage

Voor de juiste inbouwpositie moeten de aansluitklemmen naar beneden wijzen en dient de inbouwdoos een minimale diepte van 40 mm te hebben. Dit is niet alleen voor een eenvoudigere installatie, maar ook voor een betere ventilatie van het apparaat.

FR Installation

Pour la correcte position de installation, les bornes de connexion doivent être orientées vers le bas et le boîtier d'encastrement doit avoir une profondeur minimale de 40 mm. Cela ne sert pas seulement à faciliter l'installation, mais aussi pour une meilleure ventilation du dispositif.

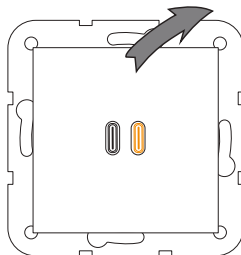
ES instalación

Pour une bonne position de montage, les bornes de raccordement doivent être orientées vers le bas et le boîtier d'encastrement doit avoir une profondeur minimale de 40 mm. Ce n'est pas seulement pour une installation plus facile, mais aussi pour une meilleure ventilation de l'appareil.

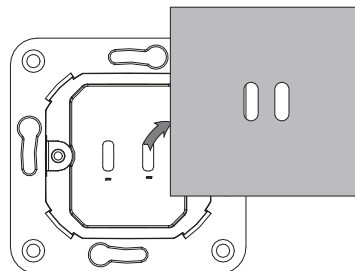
Installation



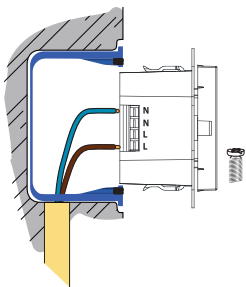
2



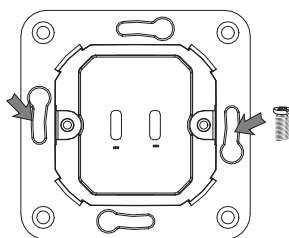
3



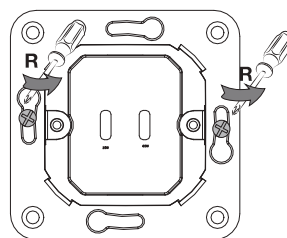
4



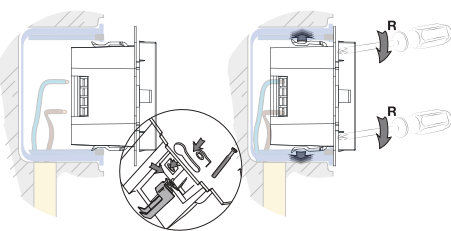
5



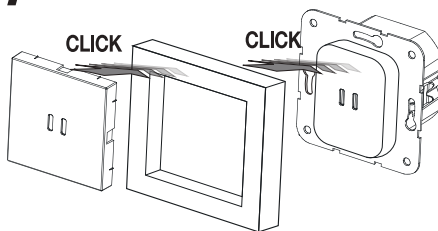
6A



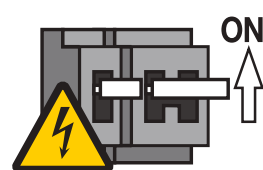
6B



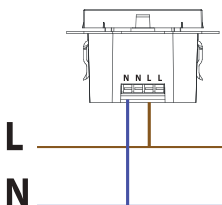
7



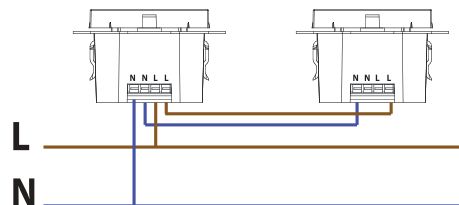
8



1



2



 Données techniques	 Technische gegevens	 Datos técnicos	 Technische Daten	 Technical data	
Article	Artikel	Artículo	Artikel	Article	2900164
Sorties USB Tensions et courants de sortie max. (USB-C1 – Port USB orange) (USB-C2 – Port USB noir)	Uitgangen USB Uitgangsspanningen en stromen max (USB-C1 – Oranje USB-poort) (USB-C2 – Zwarte USB-poort)	Salidas USB Tensiones y corrientes de salida máx. (USB-C1 – Puerto USB naranja) (USB-C2 – Puerto USB negro)	USB Ausgänge Ausgangsspannungen und Ströme max. (USB-C1 – Oranger USB-Anschluss) (USB-C2 – Schwarzer USB-Anschluss)	Outputs USB Outp voltages and currents max. (USB-C1 - Orange USB port) (USB-C2 - Black USB port)	Single USB-C1 PD65W: 5.0V↔3.0A, 9.0V↔3.0A, 12.0V↔3.0A, 15.0V↔3.0A, 20.0V↔3.25A Single USB-C2 PD20W: 5.0V↔3.0A, 9.0V↔2.2A, 12.0V↔1.67A Dual USB-C: C1 PD45W: 5.0V↔3.0A, 9.0V↔3.0A, 12.0V↔3.0A, 15.0V↔3.0A, 20.0V↔2.25A (max. 45W) If USB-C1 Voltage >12V↔, then USB-C2 PD20W: 5.0V↔3.0A, 9.0V↔2.22A, 12.0V↔1.67A (max. 20W) If USB-C1 Voltage <12V↔, then USB-C2: 5.0V↔3.0A (max. 15W)
Puissance de sortie max. Distribution d'énergie Protection de surcharge Efficacité	Uitgangsvermogen max. Vermogensverdeling Overbelastingbeveiliging: Efficiëntie	Potencia de salida máx. Distribución de potencia Protección de sobrecarga Eficiencia	Ausgangsleistung max. Stromverteilung USB Überlastungsschutz Wirkungsgrad	Output power max. Power distribution Overload protection Efficiency	65.0W Intelligent Yes / Ja / Ja / Oui / Sí >86%
Consommation en veille Transfert de données Tension d'entrée CA ~ max. Sorties CA ~ Charge CA ~ max.	Stand-by verbruik Data overdracht Ingangsspanning AC ~ max. Uitgangen AC ~ Vermogen AC ~ max.	Consumo en reposo Transferencia de datos Voltaje de entrada AC ~ máx. Salidas CA ~ Carga CA ~ máx.	Standby-Verbrauch Datenübertragung Eingangsspannung AC~ max. Ausgänge AC~ Belastung AC~ max.	Standby consumption Data transfer Input voltage AC~ max. Outputs AC~ Load AC~ max.	<50mW No / Nein / Nee / Non / No 250V~ / 50Hz/60Hz N/A N/A
Type de connexion, rigide, toronné Classe de protection Contrôle parental Température de fonctionnement Profondeur d'installation	Aansluittype, star, meeraderig Beschermsklasse Kinderbeveiliging Bedrijfstemperatuur Installatie diepte	Tipo de conexión, cable trenzado rígido Clase de protección Mayor protección al tacto Temperatura de funcionamiento Profundidad de instalación	Anschlussstyp, starr mehrdrähtig Schutzart Erhöhter Berührungsschutz Betriebstemperatur Einbautiefe	Connection type, rigid stranded wire Protection class Increased touch protection Operating temperature Installation depth	3x 1.5...2.5 mm² IP20, SELV N/A +5°C - +50°C 31.5mm

**Safety Instructions**

Read this manual carefully before first use and keep it for future reference. This PD65W 2xUSB-C charger is for indoor use only; keep it away from moisture, rain, and high humidity, and do not use it in bathrooms, outdoors, or in dusty environments. There is a risk of electric shock—do not open, modify, or repair the charger, as there are no user-serviceable parts inside. If the housing, plug, or cable is damaged, unplug the device immediately and replace the product. Ensure adequate ventilation during use; do not cover the charger or operate it in enclosed spaces, as a certain warmth during normal operation is expected. Use certified USB-C cables and, for up to 65 W output, an e-marked 5 A USB-C cable. Connect only to compatible USB-C powered devices such as phones, tablets, notebooks, and accessories; do not use the charger for non-IT loads or life-support or safety-critical equipment. Disconnect the charger from the mains when not in use, during cleaning, if a fault occurs, or if you notice unusual smell, heat, or noise. Keep the product out of the reach of children and pets.

**Maintenance & Inspection**

Perform regular visual checks for cracks, deformation, discoloration, or unusual heat, smell, or noise, and stop using the charger if any issue is found. For cleaning, unplug the product from the mains and wipe the exterior with a soft, dry or slightly damp cloth; do not use solvents, abrasive cleaners, or high-pressure air or water, and do not clean the interior. Inspect USB-C cables for cuts, kinks, exposed conductors, or loose connectors and replace them if damaged, using only manufacturer-approved or certified parts. Periodically confirm that charging starts correctly and remains stable under normal load. Only qualified personnel may evaluate faults; the product is not repairable by the user and should be replaced if defective. Always unplug the charger before inspection or cleaning.

**Compliance & Disposal**

This product conforms to applicable EU directives and regulations, including LVD, EMC, and RoHS, and the output is classified as SELV. Do not dispose of this electrical device with household waste; take it to a designated collection point under WEEE. If the product includes detachable accessories or cables, dispose of or recycle them according to local regulations. Symbols on the product and packaging indicate compliance and obligations for selective collection.

**Warranty & After-Sales Service**

The product is covered by a 24-month warranty against manufacturing defects when used and maintained as intended. The warranty does not cover misuse, unsuitable environments such as outdoor or wet locations, use with non-compliant cables or devices, modification, opening of the housing, mechanical damage, or normal wear and tear. Keep your proof of purchase. Full warranty terms and support information are available on our website.

**Sicherheitsanweisungen**

Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig vor der ersten Verwendung durch und bewahren Sie es zur späteren Bezugnahme auf. Dieses PD65W 2xUSB-C Ladegerät ist nur für den Innenbereich vorgesehen; halten Sie es von Feuchtigkeit, Regen und hoher Luftfeuchtigkeit fern und verwenden Sie es nicht in Badezimmern, im Freien oder in staubigen Umgebungen. Es besteht Stromschlaggefahr – öffnen, verändern oder reparieren Sie das Ladegerät nicht, da sich im Inneren keine vom Benutzer wartbaren Teile befinden. Wenn Gehäuse, Stecker oder Kabel beschädigt sind, ziehen Sie das Gerät sofort aus der Steckdose und

ersetzen Sie das Produkt. Sorgen Sie während des Betriebs für ausreichende Belüftung; bedecken Sie das Ladegerät nicht und betreiben Sie es nicht in geschlossenen Räumen, da eine gewisse Erwärmung im normalen Betrieb zu erwarten ist. Verwenden Sie zertifizierte USB-C-Kabel und für bis zu 65 W Ausgangsleistung ein e-markiertes 5 A USB-C-Kabel. Schließen Sie nur kompatible USB-C-Geräte wie Telefone, Tablets, Notebooks und Zubehör an; verwenden Sie das Ladegerät nicht für Nicht-IT-Lasten oder für lebenserhaltende oder sicherheitskritische Geräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz, wenn es nicht benutzt wird, während der Reinigung, bei einem Defekt oder wenn Sie ungewöhnlichen Geruch, Hitze oder Geräusche feststellen. Halten Sie das Produkt von Kindern und Haustieren fern.

**Wartung & Inspektion**

Führen Sie regelmäßige Sichtprüfungen auf Risse, Verformungen, Verfärbungen oder ungewöhnliche Hitze, Geruch oder Geräusche durch und verwenden Sie das Ladegerät nicht weiter, wenn ein Problem festgestellt wird. Zum Reinigen ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und wischen Sie die Außenseite mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch ab; verwenden Sie keine Lösungsmittel, scheuernden Reiniger oder Hochdruckluft bzw. Wasser und reinigen Sie das Innere nicht. Überprüfen Sie USB-C-Kabel auf Schnitte, Knicke, freiliegende Leiter oder lose Anschlüsse und ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind, nur durch herstellergeprüfte oder zertifizierte Teile. Überprüfen Sie regelmäßig, ob der Ladevorgang korrekt startet und unter normaler Last stabil bleibt. Nur qualifiziertes Fachpersonal darf Fehler bewerten; das Produkt ist vom Benutzer nicht reparierbar und sollte bei Defekt ersetzt werden. Ziehen Sie das Ladegerät immer vor Inspektion oder Reinigung aus der Steckdose.

**Konformität & Entsorgung**

Dieses Produkt entspricht den geltenden EU-Richtlinien und -Verordnungen, einschließlich LVD, EMV und RoHS, und die Ausgangsspannung ist als SELV klassifiziert. Entsorgen Sie dieses elektrische Gerät nicht mit dem Hausmüll; bringen Sie es zu einer ausgewiesenen Sammelstelle gemäß WEEE. Wenn das Produkt abnehmbare Zubehörfteile oder Kabel enthält, entsorgen oder recyceln Sie diese gemäß den örtlichen Vorschriften. Symbole auf dem Produkt und der Verpackung zeigen die Einhaltung und Verpflichtungen zur getrennten Sammlung an.

**Garantie & Kundendienst**

Das Produkt ist durch eine 24-monatige Garantie gegen Herstellungsfehler abgedeckt, wenn es bestimmungsgemäß verwendet und gewartet wird. Die Garantie deckt keinen Missbrauch, ungeeignete Umgebungen wie den Außen- oder Nassbereich, die Verwendung mit nicht konformen Kabeln oder Geräten, Änderungen, das Öffnen des Gehäuses, mechanische Schäden oder normalen Verschleiß ab. Bewahren Sie den Kaufbeleg auf. Vollständige Garantiebedingungen und Supportinformationen finden Sie auf unserer Website.

**Veiligheidsinstructies**

Lees deze handleiding zorgvuldig door vóór het eerste gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik. Deze PD65W 2xUSB-C oplader is alleen voor gebruik binnenshuis; houd hem uit de buurt van vocht, regen en hoge luchtvochtigheid en gebruik hem niet in badkamers, buitenshuis of in stoffige omgevingen. Er bestaat risico op elektrische schokken – open, wijzig of repareer de oplader niet, aangezien er zich binnenin geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen bevinden. Als de behuizing,

stekker of kabel beschadigd is, trek het apparaat dan onmiddellijk uit het stopcontact en vervang het product. Zorg tijdens gebruik voor voldoende ventilatie; bedek de oplader niet en gebruik hem niet in afgesloten ruimtes, aangezien enige warmteontwikkeling tijdens normaal gebruik te verwachten is. Gebruik gecertificeerde USB-C-kabels en, voor tot 65 W uitgangsvermogen, een e-gemarkeerde 5 A USB-C-kabel. Sluit alleen compatibele USB-C-apparaten zoals telefoons, tablets, notebooks en accessoires aan; gebruik de oplader niet voor niet-IT-belastingen of levensondersteunende of veiligheidskritische apparatuur. Haal de oplader uit het stopcontact wanneer deze niet in gebruik is, tijdens het schoonmaken, bij een storing of als u een ongebruikelijke geur, warmte of geluid waarneemt. Houd het product buiten bereik van kinderen en huisdieren.

**Onderhoud & Inspectie**

Voer regelmatig visuele controles uit op scheuren, vervormingen, verkleuringen of ongebruikelijke warmte, geur of geluid en stop met het gebruik van de oplader als er een probleem wordt vastgesteld. Voor het schoonmaken, haal het product uit het stopcontact en veeg de buitenkant af met een zachte, droge of licht vochtige doek; gebruik geen oplosmiddelen, schurende reinigers of hogedrukluft of water en reinig de binnenkant niet. Controleer USB-C-kabels op sneden, knikken, blootliggende geleiders of losse connectoren en vervang ze indien beschadigd, uitsluitend door door de fabrikant goedgekeurde of gecertificeerde onderdelen. Controleer periodiek of het opladen correct start en stabiel blijft onder normale belasting. Alleen gekwalificeerd personeel mag storingen beoordelen; het product is niet door de gebruiker te repareren en moet worden vervangen als het defect is. Haal de oplader altijd uit het stopcontact vóór inspectie of reiniging.

**Conformiteit & Verwijdering**

Dit product voldoet aan de toepasselijke EU-richtlijnen en -verordeningen, waaronder LVD, EMC en RoHS, en de uitgang wordt geclassificeerd als SELV. Gooi dit elektrische apparaat niet weg met het huishoudelijk afval; breng het naar een aangewezen inzamelpunt volgens WEEE. Als het product afneembare accessoires of kabels bevat, gooi deze dan weg of recycle ze volgens de lokale voorschriften. Symbolen op het product en de verpakking geven naleving en verplichtingen voor gescheiden inzameling aan.

**Garantie & Service**

Het product wordt geleverd met een garantie van 24 maanden tegen fabricagefouten bij correct gebruik en onderhoud. De garantie dekt geen misbruik, ongeschikte omgevingen zoals buiten of vochtige locaties, gebruik met niet-conforme kabels of apparaten, wijzigingen, het openen van de behuizing, mechanische schade of normale slijtage. Bewaar het aankoopbewijs. Volledige garantievoorwaarden en ondersteuningsinformatie zijn beschikbaar op onze website.

**Consignes de sécurité**

Lisez attentivement ce manuel avant la première utilisation et conservez-le pour référence ultérieure. Ce chargeur PD65W 2xUSB-C est uniquement destiné à un usage intérieur ; tenez-le à l'écart de l'humidité, de la pluie et d'une forte humidité, et ne l'utilisez pas dans les salles de bains, à l'extérieur ou dans des environnements poussiéreux. Risque d'électrocution : n'ouvrez pas, ne modifiez pas et ne réparez pas le chargeur, car il ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si le boîtier, la prise ou le câble est

endommagé, débranchez immédiatement l'appareil et remplacez-le. Assurez une ventilation adéquate pendant l'utilisation ; ne couvrez pas le chargeur et ne l'utilisez pas dans des espaces clos, une certaine chaleur étant normale lors du fonctionnement. Utilisez des câbles USB-C certifiés et, pour une puissance de sortie allant jusqu'à 65 W, un câble USB-C 5 A marqué e. Connectez uniquement des appareils compatibles alimentés par USB-C tels que téléphones, tablettes, ordinateurs portables et accessoires ; n'utilisez pas le chargeur pour des charges non informatiques ni pour des équipements vitaux ou critiques pour la sécurité. Débranchez le chargeur du secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, lors du nettoyage, en cas de défaut ou si vous remarquez une odeur, une chaleur ou un bruit inhabituel. Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.



Entretien & Inspection

Effectuez des contrôles visuels réguliers pour détecter fissures, déformations, décolorations ou chaleur, odeurs ou bruits inhabituels, et cessez d'utiliser le chargeur en cas de problème. Pour le nettoyage, débranchez le produit du secteur et essuyez l'extérieur avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide ; n'utilisez pas de solvants, de nettoyants abrasifs ni d'air ou d'eau sous pression, et ne nettoyez pas l'intérieur. Inspectez les câbles USB-C pour détecter coupures, plis, conducteurs exposés ou connecteurs desserrés et remplacez-les s'ils sont endommagés, uniquement par des pièces approuvées ou certifiées par le fabricant. Vérifiez périodiquement que la charge démarre correctement et reste stable en charge normale. Seul du personnel qualifié peut évaluer les défauts ; le produit n'est pas réparable par l'utilisateur et doit être remplacé s'il est défectueux. Débranchez toujours le chargeur avant inspection ou nettoyage.



Conformité & Élimination

Ce produit est conforme aux directives et règlements européens applicables, y compris LVD, CEM et RoHS, et la sortie est classée comme SELV. Ne jetez pas cet appareil électrique avec les déchets ménagers ; apportez-le à un point de collecte désigné conformément à la directive DEEE.

Si le produit comprend des accessoires ou câbles détachables, jetez-les ou recyclez-les conformément aux réglementations locales. Les symboles apposés sur le produit et l'emballage indiquent la conformité et les obligations de collecte sélective.



Garantie & Service après-vente

Ce produit bénéficie d'une garantie de 24 mois contre les défauts de fabrication lorsqu'il est utilisé et entretenu conformément aux instructions. La garantie ne couvre pas une mauvaise utilisation, les environnements inadaptés tels que l'extérieur ou les lieux humides, l'utilisation avec des câbles ou appareils non conformes, les modifications, l'ouverture du boîtier, les dommages mécaniques ou l'usure normale. Conservez la preuve d'achat. Les conditions complètes de garantie et les informations d'assistance sont disponibles sur notre site web.



Instrucciones de seguridad

Lea este manual atentamente antes del primer uso y consérvelo para referencia futura. Este cargador PD65W 2xUSB-C es solo para uso en interiores; manténgalo alejado de la humedad, la lluvia y la alta humedad, y no lo use en baños, exteriores o entornos polvorientos. Existe riesgo de descarga eléctrica: no abra, modifique ni repare el cargador, ya que no contiene piezas reparables por el usuario. Si la carcasa, el enchufe o el cable están dañados, desconecte el dispositivo inmediatamente y sustituya el producto. Asegure una ventilación adecuada durante el uso; no cubra el cargador ni lo utilice en espacios cerrados, ya que se espera cierta generación de calor durante el funcionamiento normal. Utilice cables USB-C certificados y, para una salida de hasta 65 W, un cable USB-C de 5 A con marca e. Conecte únicamente dispositivos compatibles con USB-C, como teléfonos, tabletas, portátiles y accesorios; no utilice el cargador para cargas no informáticas ni para equipos de soporte vital o críticos para la seguridad. Desconecte el cargador de la red eléctrica cuando no lo use, durante la limpieza, si se produce un fallo o si nota un olor, calor o ruido inusual. Mantenga el producto fuera del alcance de niños y mascotas.



Mantenimiento & Inspección

Realice revisiones visuales periódicas para detectar grietas, deformaciones, decoloración o calor, olores o ruidos inusuales, y deje de usar el cargador si se detecta algún problema. Para limpiarlo, desenchufe el producto de la red eléctrica y limpie el exterior con un paño suave, seco o ligeramente humedecido; no utilice disolventes, limpiadores abrasivos ni aire o agua a presión, y no limpie el interior. Inspeccione los cables USB-C para detectar cortes, dobleces, conductores expuestos o conectores sueltos y sustitúyalos si están dañados, utilizando únicamente piezas aprobadas o certificadas por el fabricante. Confirme periódicamente que la carga se inicie correctamente y permanezca estable bajo carga normal. Solo personal cualificado puede evaluar fallos; el producto no es reparable por el usuario y debe sustituirse si es defectuoso. Desenchufe siempre el cargador antes de inspeccionarlo o limpiarlo.



Conformidad & Eliminación

Este producto cumple con las directivas y normativas de la UE aplicables, incluidas LVD, EMC y RoHS, y la salida se clasifica como SELV. No deseche este aparato eléctrico con los residuos domésticos; llévelo a un punto de recogida designado conforme a la normativa RAEE. Si el producto incluye accesorios o cables desmontables, deséchelos o recícelos según las normativas locales. Los símbolos en el producto y el embalaje indican conformidad y obligaciones de recogida selectiva.



Garantía & Servicio postventa

El producto cuenta con una garantía de 24 meses contra defectos de fabricación cuando se utiliza y mantiene según las instrucciones. La garantía no cubre el mal uso, entornos inadecuados como exteriores o lugares húmedos, el uso con cables o dispositivos no conformes, modificaciones, la apertura de la carcasa, daños mecánicos o el desgaste normal. Conserve su comprobante de compra. Los términos completos de la garantía y la información de asistencia están disponibles en nuestro sitio web.

Elektro- und Elektronikgeräte: Informationen für private Haushalte



Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) enthält eine Vielzahl von Anforderungen an den Umgang mit Elektro- und Elektronikgeräten. Die wichtigsten sind hier zusammengestellt.

1. Getrennte Erfassung von Altgeräten

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme.

2. Batterien und Akkus sowie Lampen

Besitzer von Altgeräten haben Altbatterien und Altalkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, im Regelfall vor der Abgabe an einer Erfassungsstelle vom Altgerät zu trennen. Dies gilt nicht, soweit Altgeräte einer Vorbereitung zur Wiederverwendung unter Beteiligung eines öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträgers zugeführt werden.

3. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen

Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern oder Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben.

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen. Dies gilt auch bei Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen oder die gesamten Lager- und Versandflächen mindestens 800 m² betragen. Vertreter haben die Rücknahme grundsätzlich durch geeignete Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.

Die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe eines Altgerätes besteht bei rücknahmepflichtigen Vertreibern unter anderem dann, wenn ein neues gleichartiges Gerät erworben wird und dieses die gleichen Funktionen erfüllt, an einen Endnutzer abgegeben wird. Wenn ein neues Gerät an einen privaten Haushalt geliefert wird, kann das gleichartige Altgerät auch dort zur unentgeltlichen Abholung übergeben werden; dies gilt bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln für Geräte der Kategorien 1, 2 oder 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich

„Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter). Eine entsprechende Rückgabe-Absicht der Endnutzer beim Abschluss eines Kaufvertrages besteht. Außerdem besteht die Möglichkeit der unentgeltlichen Rückgabe bei Sammelstellen der Vertreter unabhängig vom Kauf eines neuen Geräts für solche Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, und zwar beschränkt auf drei Altgeräte pro Geräteart.

4. Datenschutzhinweis

Altgeräte enthalten häufig sensible personenbezogene Daten. Dies gilt insbesondere für Geräte der Informations- und Telekommunikationstechnik wie Computer und Smartphones. Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse, dass für die Löschung der Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten jeder Endnutzer selbst verantwortlich ist.

5. Bedeutung des Symbols „durchgestrichene Mülltonne“

Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.



GB Caution! Risk of electric shock.
DE Vorsicht! Stromschlaggefahr.
NL Let op! Gevaar voor elektrische schokken.
FR Attention! Risque de choc électrique.
ES ¡Precaución! Riesgo de descarga eléctrica.



Protection class II

GB Double insulated – no protective earth required.
DE Schutz durch doppelte Isolierung – kein Schutzleiter erforderlich.
NL Dubbel geïsoleerd – geen beschermingsaarde nodig.
FR Double isolation – aucune mise à la terre requise.
ES Doble aislamiento – no requiere conexión a tierra.



IP20

GB IP20 – for indoor use only. Protected against objects over 12 mm (e.g. fingers). Not water-resistant
DE IP20 – nur für die Verwendung in Innenräumen. Geschützt gegen Objekte über 12 mm (z. B. Finger). Nicht wasserfest
NL IP20 – alleen voor gebruik binnenshuis. Beschermd tegen voorwerpen groter dan 12 mm (bijv. vingers). Niet waterbestendig
FR IP20 – pour une utilisation en intérieur uniquement. Protégé contre les objets de plus de 12 mm (ex. doigts). Non résistant à l'eau
ES IP20 – solo para uso en interiores. Protegido contra objetos de más de 12 mm (p. ej., dedos). No resistente al agua

GB The item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. Der Artikel sollte separat vom Hausmüll entsorgt werden. Der Artikel sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung zur Wiederverwertung abgegeben werden. Durch die Trennung eines gekennzeichneten Artikels vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Volumen des Mülls, der an Verbrennungsanlagen oder Deponien geschickt wird, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

DE Artikel sollte gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung zur Wiederverwertung abgegeben werden. Durch die Trennung eines gekennzeichneten Artikels vom Hausmüll tragen Sie dazu bei, das Volumen des Mülls, der an Verbrennungsanlagen oder Deponien geschickt wird, zu reduzieren und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren.

NL Het artikel moet apart worden afgevoerd van huishoudelijk afval. Het artikel moet worden ingeleverd voor recycling volgens lokale milieuregels voor afvalverwerking. Door een gemarkeerd artikel te scheiden van huishoudelijk afval, helpt u het volume van afval dat naar verbrandingsplaatsen of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en mogelijke negatieve effecten op menselijke gezondheid en het milieu te minimaliseren.

FR L'article doit être jeté séparément des déchets ménagers. L'article doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant un article marqué des déchets ménagers, vous contribuerez à réduire le volume des déchets envoyés aux incinérateurs ou aux décharges et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement.

ES El artículo debe ser desechado por separado de los residuos domésticos. El artículo debe ser entregado para reciclaje de acuerdo con las regulaciones ambientales locales para la eliminación de residuos. Al separar un artículo marcado de los residuos domésticos, ayudará a reducir el volumen de residuos enviado a incineradoras o vertederos y minimizar cualquier impacto negativo potencial en la salud humana y el medio ambiente.



GB Conforms with European safety, health and environmental protection standards.
DE Entspricht den europäischen Normen für Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz.

NL Voldoet aan de Europese normen voor veiligheid, gezondheid en milieubescherming.

FR Conforme aux normes européennes de sécurité, santé et protection de l'environnement.

ES Cumple con las normas europeas de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

GB Compliance & legal notice: The EU Declaration of Conformity is available at www.shada.nl (article 2900164, under 'Downloads').

DE Compliance & rechtlicher Hinweis: Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.shada.nl verfügbar (Artikel 2900164, unter 'Downloads').

NL Compliance & juridische kennisgeving: De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.shada.nl (artikel 2900164, onder 'Downloads').

FR Conformité et avis juridique : La déclaration UE de conformité est disponible sur www.shada.nl (article 2900164, sous 'Downloads').

ES Cumplimiento y aviso legal: La Declaración de Conformidad de la UE está disponible en www.shada.nl (artículo 2900164, en 'Downloads').



PAP



Points de collecte sur www.quefaisiezvous.fr
Privilegier la réparation ou le don de votre appareil !



D.O.I



SHADA



Art. Nr.: 2900164
Usseldijk 2
NL7325 VZ
Apeldoorn
The Netherlands
info@shada.nl
www.shada.nl